

EDUCAÇÃO E CULTURA

Data: 22/11/1994 - Ocasão: Convocação do Instituto S.S. Sai de Estudos Superiores - Local: Prasanthi Nilayam

*Adora-se o dinheiro como se fosse Deus, o egoísmo se tornou a base da vida,
Pompa e exibicionismo estão na moda, o ego reina supremo em
cada indivíduo, a ambição faz o homem ignorar a retidão.
Não há humildade nem respeito pela verdade, Educação é um meio para ganhar dinheiro,
Hipocrisia tornou-se a ordem do dia. Como podem os filhos da Mãe Índia esperar
progredir na direção certa? Educação Espiritual é a necessidade urgente
Nesta hora, para reformar nossos filhos e conduzi-los na direção correta.*

Estudantes, professores e educadores!

O que acham que significa educação?
Que tipo de educação deveriam possuir?
Que tipo de educação seria a ideal?
Qual é o resultado da educação?

É preciso investigar profundamente para obter as respostas certas a essas questões. As pessoas sentem que a educação auxilia as conquistas materiais e se contentam com isso. Não é a atitude correta. Educação deve promover cultura. Não é pela educação em si, mas pela cultura que o indivíduo se purifica.

Cultura produz refinamento. Em sânscrito, é denominada *samskara* e é constituída por Bom Caráter – *sadguna*, Boas Práticas – *sadachara* e Bons Sentimentos – *sadbhavana*. Para uma pessoa ser considerada educada, seu comportamento deve ser bom, suas ações, úteis à sociedade e seus sentimentos devem ser compassivos e gentis. “O indivíduo deve preocupar-se com o bem-estar de todos os seres”¹.

O que é Educação sem Cultura?

Não é suficiente que o estudante seja dotado de conhecimento científico e material. É essencial que ele também tenha conhecimento moral e espiritual. O propósito da educação deveria ser o desenvolvimento integral das personalidades dos estudantes. A educação deve fazer com que todas as virtudes dos estudantes venham à tona e se destaquem. A cultura indiana, em sua essência, se propõe a desenvolver seres humanos com personalidades assim. O que é educação sem cultura? É como uma pipa com a linha arrebentada. Não é possível prever onde vai pousar – num espinheiro ou numa habitação. É difícil prever como uma educação assim afetará e danificará a sociedade. Ela também pode ser comparada a uma casa sem iluminação; morcegos e répteis venenosos entram nesses lugares. Educação sem cultura faz com que o homem se esqueça de sua verdadeira natureza humana e trilhe caminhos malignos. Essa educação é como uma moeda falsa. Até os mendigos se recusam a aceitar uma moeda falsificada. Mesmo os pais hesitam em amar um filho sem cultura. Refinamento e cultura são o verdadeiro alento vital da vida humana.

Conhecimento com Humildade faz o Indivíduo Florescer

Seria errado chamar de educação o simples ensino do significado das palavras. A meta básica da educação é construir homens de caráter e virtude. Muitas pessoas pensam que conhecimento é poder. Não é assim. De fato, caráter é poder. A educação deve conferir humildade. *Educação sem humildade, ação sem discernimento, erudição sem sabedoria, palavra sem verdade, amizade sem gratidão, música sem melodia e política sem moralidade e integridade jamais poderão trazer luz à sociedade.* A personalidade do indivíduo só floresce quando ele possui humildade junto com o conhecimento.

A educação deve ser útil à sociedade. Deve fazer com que os cidadãos sigam o caminho da moralidade, da retidão e tornar felizes as suas vidas. A existência humana é muito sagrada e valiosa. As pessoas de hoje em dia não estão a par da singularidade da vida humana. Elas esqueceram os valores humanos. Essa é a razão pela qual encontramos várias agitações e competições na sociedade moderna.

Qual é a razão de o país estar assolado pela pobreza, sofrer com medo e ansiedade, desconhecer a santidade da espiritualidade e haver perdido a moralidade e a integridade? A razão é que o homem não vive como um ser humano entre seus pares. Ele vive como um animal ou como um demônio. Atualmente, a nuvem do egoísmo e da pompa está cobrindo o sol do *Atma* e escondendo seu natural

¹ "Sarvabhutha Hithe Rathah" – foi a expressão usada por Baba.

esplendor. O egoísmo está em ascensão. O verdadeiro significado da palavra *Svartha* – Riqueza Pessoal² é que o indivíduo deve conhecer *Sva* – o Ser (*Atma*). Compreender o *Atma* (*Sva*) é Riqueza Pessoal (*Svartam*). A sílaba *Sva* na palavra *Svartam* não se refere ao corpo e, sim, à alma. O *Atma* ou Espírito é puro, isento de egoísmo e eterno. Essa é a razão pela qual os antigos *rishis* descreveram o *Atma* em termos tão gloriosos, mas, hoje em dia, o homem compreende mal o significado da palavra *Sva*, identificando-a com o corpo em lugar da alma.

O homem moderno trata o corpo como a fonte de toda felicidade. Esse tipo de felicidade não é verdadeira nem permanente; é momentânea. As pessoas educadas não estão se esforçando para alcançar a espiritual, permanente e real felicidade.

Precisamos de uma Fusão de Conhecimento e Ação

Nós estamos adquirindo conhecimento, mas não o usamos de forma apropriada. Conhecimento sem ação é inútil. Ação sem conhecimento é tolice. Existe um divórcio entre o conhecimento e a ação, em nossos dias. Precisamos de uma fusão de conhecimento e ação. Os estudantes devem cultivar patriotismo e espírito de serviço. Essas coisas são notórias por sua ausência na atualidade.

Na Índia, hoje em dia, há 200 universidades e 9000 faculdades. Cerca de dez milhões de estudantes estão matriculados nessas faculdades. As universidades se transformaram em fábricas que manufaturam bacharéis. Esses estudantes são abandonados no mundo depois da graduação. Ninguém se preocupa com o futuro desses universitários e como poderão beneficiar a nação?

De que serve ter uma educação que não beneficia a sociedade? Ninguém parece se importar com o exame desses assuntos seja o Governo, a sociedade, as autoridades educacionais, os reitores ou outros administradores. Essa é a lamentável situação que atormenta o atual sistema educacional. Ela converte o homem em escravo dos sentidos. Como podem essas pessoas servir à sociedade? Onde quer que observem os estudantes, descobrirão que eles se destacam pela falta de sacrifício.

As universidades estão ocupadas em desenvolver diferentes tipos de assuntos a serem ensinados, mas não estão conscientes do Verdadeiro Assunto que deveriam ensinar. Qual é a matéria que serve de base a todas as outras matérias? O Conhecimento Espiritual – *Atma Vidya* – é a base de toda educação. É como o oceano, ao passo que todos os outros tipos de educação são como rios que devem desaguar no oceano. Hoje, a educação sem base espiritual está causando danos. A essência da Educação Espiritual é fé e dedicação, como as duas margens de um rio. Só quando o rio flui *entre* essas margens é que ele está em segurança. Se não houver margens, as águas fluirão por sobre vilas e cidades, causando vasta destruição. É a ausência de espiritualidade a responsável por todos os problemas, violência, agitação e competição. A educação deveria promover, nos estudantes, as duas margens da dedicação e da fé.

Da Autoconfiança à Auto-Realização

A educação deveria inculcar nos estudantes o espírito de *autoconfiança* e *auto-suficiência*³. A primeira coisa na vida é a autoconfiança, a segunda é a auto-suficiência, a terceira é o auto-sacrifício e a quarta é a auto-realização. Com a auto-realização, a vida encontra sua meta final. O Sábio Valmiki comparou Rama e Ravana em seu épico, o Ramayana. Rama é descrito como um grande sábio e Ravana, como um tolo. Ravana havia dominado 64 tipos de conhecimentos mundanos enquanto que Rama havia aprendido apenas 26. Por que uma pessoa tão educada como Ravana foi chamado de estúpido por Valmiki? Foi porque Ravana carecia de três importantes qualidades que Rama possuía e que eram: *trabalhar pelo bem-estar da humanidade inteira, possuir o supremo conhecimento e possuir grandes virtudes*. Ravana era apenas um escravo dos sentidos. Conhecimento desprovido de nobres qualidades e de virtudes torna-se somente conhecimento acadêmico, que de nada serve à sociedade. O que foi que converteu Rama em Deus? Foi o aprendizado de seis qualidades: caráter, compaixão, não-violência, controle mental, controle dos sentidos e fama. Os estudantes devem assimilar essas seis qualidades que convertem o homem em Deus. Jamais deveriam condescender com a violência. Agredir ou ferir qualquer pessoa significa, essencialmente, agredir e ferir a si mesmo. Nesse contexto, Vyasa declarou que a essência dos dezoito *Puranas* é “Ajudar Sempre, Ferir Jamais”.

Disseminem a Cultura Indiana

No atual sistema educativo, os professores não ensinam essa virtude básica. O Ramayana, o Bhagavata e o Mahabharata são como três sopros vitais importantes da cultura Indiana. Os estudantes atuais não

² Também pode ser “interesses pessoais”.

³ Baba usou os termos *self-reliance* e *self-confidence*, nessa ordem, os quais são sinônimos. Para dar a gradação desejada aos estágios de vida sucessivos que Ele menciona, optou-se por traduzir os termos como autoconfiança e auto-suficiência, nessa ordem.

conhecem esses três textos, sem os quais um indivíduo não pode ser chamado de indiano. Em seu lugar, os estudantes gostam de ler novelas baratas que contêm idéias ruins.

Os estudantes que saem do Instituto Sri Sathya Sai de Ensino Superior devem fazer um voto de mergulhar na sociedade e disseminar a cultura indiana de casa em casa, a todas as pessoas. A cultura indiana é a verdadeira espinha dorsal da nossa vida. Se não podem disseminar essa cultura, seus estudos não têm sentido. Eu somente desejo uma coisa de vocês. Que desfrutem de paz para si mesmos e que espalhem essa paz à sua volta. Essa é a gratidão que devem demonstrar à Instituição que lhes deu educação gratuita e que dedicou tanto amor a vocês. Esforcem-se para promover a unidade; não há maior força que a unidade. Tudo que tiverem aprendido deve ser convertido em algo relevante e útil para a sociedade. O abismo entre o saber e a prática deve ser transposto. O conhecimento oriundo dos livros e laboratórios deve tornar-se relevante e útil à sociedade. Trabalhem para a honra e para a glória da sociedade e da nação.

Vivam suas Vidas Seculares com uma Perspectiva Espiritual

O que planejam fazer após receberem o diploma da Universidade? De nada serve saírem em busca de emprego, de escritório em escritório levando seu Certificado consigo, ou registrar seu nome na agência de empregos. Se o Governo inaugura faculdades sem ser capaz de dar empregos aos graduados, isso conduz a toda sorte de problemas nascidos do desemprego. As faculdades devem ser administradas tendo em vista a demanda por profissionais graduados.

Nossa Universidade gasta 60.000 Rúpias por cabeça, com os estudantes de Artes, 90.000 Rúpias por cabeça com os estudantes de Ciências⁴, mas não cobramos taxa alguma. Qual é o benefício que obtemos com isso? O único benefício é fazer com que suas vidas sejam exemplos para o mundo todo. Queremos que vivam suas vidas seculares com uma perspectiva e uma atitude espiritual. Com a educação obtida no Instituto, se estiverem determinados, não há nada que não possam conquistar. Durante sua vida estudantil, não se envolvam com política. Após completarem sua educação, poderão ingressar na política e praticar os valores que aprenderam como estudantes, servido à sociedade e à nação.

Nós conquistamos independência, mas, infelizmente, perdemos a unidade depois. Independência sem unidade não é benéfica à nação. Hoje, na Convocação⁵, vocês fizeram um juramento conduzido pelo Vice-Reitor. Esse juramento é como uma promessa. Vocês devem levá-lo a sério, de todo coração. Será um grande pecado se vocês se conduzirem na vida de forma contrária ao compromisso assumido.

Estudantes!

Saibam disso ou não, a Mãe Índia confia em vocês. Nem sequer reconhecem o fato de que nasceram na sagrada terra da Índia. A Mãe Índia ocultou um enorme tesouro para vocês – o tesouro do conhecimento e da espiritualidade.

Podem retornar aos seus locais de origem, mantendo sua conduta de acordo com a dignidade humana e o tipo de treinamento que obtiveram aqui. Não adquiram má fama para si mesmos e para seus pais. Vocês devem ser livres de egoísmo, inveja e arrogância e ser repletos de humildade, nobreza e santidade. O serviço à sociedade e à nação deve dominar seus pensamentos, palavras e ações.

*As crianças devem reverenciar sua religião, sua cultura, suas conquistas educacionais e seu país.
Elas devem aprender bem sua língua pátria para que possam apreciar as grandes
obras poéticas e os épicos escritos pelos Profetas de sua terra.
Isso lhes dará valiosa orientação nos dias tempestuosos que virão.*

Sathya Sai Baba

Traduzido do original em inglês obtido no endereço:
<http://www.sssbpt.info/ssspeaks/volume27>
14 de janeiro de 2007

⁴ Para dar uma idéia de valores, no câmbio atual (2007), esses gastos somam cerca de 2.000 e 3.000 Reais, respectivamente. Provavelmente trata-se de um gasto mensal. Não foi levada em conta a época do discurso (1994).

⁵ Solenidade de formatura da Universidade.